

**PISAČI ZA CRTIČNE KODOVE**

# **Sigurnosne informacije**

---

**BA410T-TS12/GS12-QM-S**

**BA420T-TS12/GS12-QM-S**

**B-852-TS22-QP-R**

**B-852-TS22-QQ-R**

## ■ Uvod

Hvala vam na kupnji pisača za crtične kodove Toshiba.

Sigurnosne mjere opreza opisuju nužne mjere opreza za uporabu pisača za crtične kodove Toshiba.

Svakako pročitajte ovaj priručnik prije uporabe opreme.

## ■ Modeli na koje se odnosi priručnik

Model na koji se odnosi priručnik
<b>BA410T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>BA420T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>B-852-TS22-QP-R</b>
<b>B-852-TS22-QQ-R</b>

## Sažetak informacija o sigurnosti

Iznimno je važna osobna sigurnost pri rukovanju i održavanju ovog uređaja. Upozorenja i mjere opreza potrebni za sigurno rukovanje uključeni su u ovaj priručnik. Sva upozorenja i mjere opreza navedeni u ovom priručniku moraju se pročitati i proučiti prije rukovanja uređajem i njegova održavanja.

Nemojte pokušavati popravljati opremu ili vršiti izmjene na njoj. Ako dođe do pogreške koja se ne može ispraviti postupcima opisanim u ovom priručniku, isključite napajanje, iskopčajte utikač, a zatim zatražite pomoć ovlaštenog predstavnika tvrtke TOSHIBA TEC CORPORATION.

### Značenje simbola



**UPOZORENJE**

Ovaj simbol ukazuje na moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može izazvati smrt, tešku ozljedu, ozbiljno oštećenje ili požar na opremi ili obližnjim predmetima.



**OPREZ**

Ovaj simbol ukazuje na moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može izazvati manju ili umjerenu ozljedu, djelomično oštećenje opreme ili obližnjih predmeta ili gubitak podataka.



**ZABRANA**

Ovaj simbol prikazuje zabranjene radnje (zabranjene stavke). Sadržaj specifičnih upozorenja označen je u simbolu ⊘ ili pored njega. (Simbol na lijevoj strani upućuje na to da nije dopušteno rastavljanje.)



**OBVEZNA provedba**

Ovaj simbol odnosi se na radnje koje se moraju provesti. Specifične upute označene su unutar simbola ili pored □. (Simbol na lijevoj strani označava da treba iskopčati kabel za napajanje iz utičnice.)

**NAPOMENA:** Ukazuje na informacije na koje trebate obratiti pozornost prilikom rukovanja uređajem.

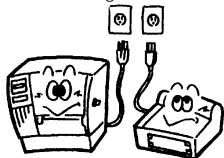


**UPOZORENJE**

To znači da postoji opasnost od **smrti** ili **teških ozljeda** u slučaju nepravilnog postupanja uređajem suprotno od navedenih uputa.



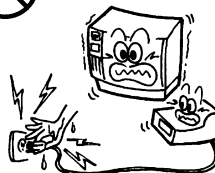
Zabranjena je uporaba bilo kojih drugih napona **izmjenične struje osim** navedenog.



Ne upotrebljavajte napone osim napona izmjenične struje navedenog na pločici s podacima jer biste time mogli izazvati **požar** ili **strujni udar**.



Zabrana



Nemojte uključivati i isključivati kabel za napajanje mokrim rukama jer biste mogli izazvati **strujni udar**.



Zabrana



Ako je uređaj uključen u istu električnu utičnicu s drugim uređajima koji troše velike količine energije, doći će do velikih fluktuacija napona uvijek prilikom rada tih uređaja. Svakako osigurajte zasebnu utičnicu za uređaj jer biste mogli izazvati **požar** ili **strujni udar**.



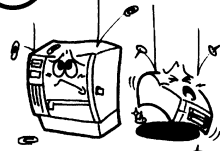
Zabrana



Na uređaj nemojte stavljati metalne predmete ili spremnike s vodom poput vaza za cvijeće, posuda za cvijeće ili vrčeva itd. Ako u uređaj prodru metalni predmeti ili prolivena voda, mogli bi izazvati **požar** ili **strujni udar**.



Zabrana




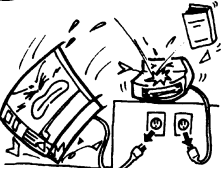

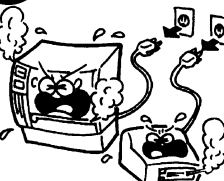



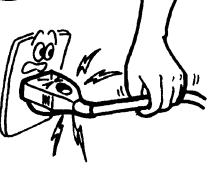

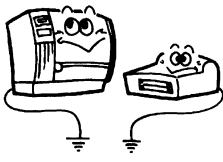

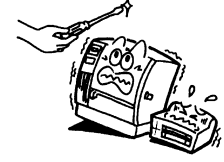

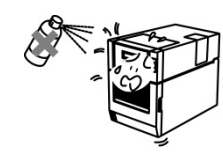

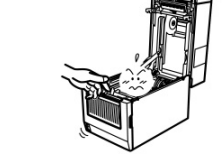
Ne stavljajte i ne ubacujte metalne, zapaljive predmete ili druga strana tijela kroz ventilacijske otvore uređaja jer biste mogli izazvati **požar** ili **strujni udar**.



Zabrana



Nemojte grepsti, oštećivati ili vršiti izmjene na kabelima za napajanje. Također nemojte stavljati teške predmete na uređaj, povlačiti ili prejak savijati kabele za napajanje jer biste time mogli izazvati **požar** ili **strujni udar**.

 <p>Izvucite mrežni utikač.</p> 	<p>Ako isпустите uređaj ili oštettite kućište, najprije isključite prekidače napajanja i izvucite utikač iz mrežne utičnice, a zatim zatražite pomoć predstavnika tvrtke TOSHIBA TEC CORPORATION. Ako nastavite koristiti proizvod u takvom stanju, to može izazvati požar ili strujni udar.</p>	 <p>Izvucite mrežni utikač.</p> 	<p>Ako se nastavite koristiti uređajem u nepravilnom stanju, primjerice kada iz uređaja izlazi dim ili čudni mirisi, mogli biste izazvati požar ili strujni udar. U tom slučaju odmah isključite prekidače napajanja i iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice. Zatim zatražite pomoć ovlaštenog predstavnika tvrtke TOSHIBA TEC CORPORATION.</p>
 <p>Izvucite mrežni utikač.</p> 	<p>Ako strana tijela (metalni djelići, voda, tekućine) dospiju u uređaj, najprije isključite prekidač napajanja i izvucite utikač iz mrežne utičnice, a zatim zatražite pomoć predstavnika tvrtke TOSHIBA TEC CORPORATION. Ako nastavite koristiti proizvod u takvom stanju, to može izazvati požar ili strujni udar.</p>	 <p>Izvucite mrežni utikač.</p> 	<p>Prilikom isključivanja kabela za napajanje uhvatite i povucite utikač. Povlačenjem kabela mogli biste presjeci unutarnje žice ili ih učiniti izloženim, čime biste mogli izazvati požar ili strujni udar.</p>
 <p>Spojite uzemljenje.</p> 	<p>Uvjerite se da je uređaj pravilno uzemljen. Produžni kabeli također moraju biti uzemljeni. Na nepravilno uzemljenim uređajima moglo bi doći do požara ili strujnog udara.</p>	 <p>Zabranjeno rastavljanje.</p> 	<p>Nemojte sami otvarati poklopce, popravljati uređaj ili vršiti izmjene na njemu. Zatražite pomoć ovlaštenog predstavnika tvrtke TOSHIBA TEC CORPORATION. Mogli biste se ozlijediti visokim naponom, vrlo vrućim dijelovima ili oštrim rubovima u uređaju.</p>
 <p>Zabrana</p> 	<p>Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje u spreju koja sadržavaju zapaljive plinove za čišćenje proizvoda jer biste time mogli izazvati požar.</p>	 <p>Zabrana</p> 	<p>Pripazite da se ne biste ozlijedili rezačem papira za pisač.</p>



## OPREZ

To znači da postoji opasnost od **ozljede** ili **oštećenja** predmeta u slučaju nepravilnog postupanja uređajem suprotno od navedenih uputa.

### Mjere opreza

Sljedeće mjere opreza pomoći će vam da osigurate kontinuiran pravilan rad ovog uređaja.

- Pokušajte izbjeći mjesta sa sljedećim nepovoljnim uvjetima:
  - \* temperature izvan specifikacija
  - \* izravna sunčeva svjetlost
  - \* velika vlažnost
  - \* zajednički izvor napajanja
  - \* prekomjerne vibracije
  - \* prašina/plinovi
- Poklopac se mora čistiti brisanjem suhom krpom ili krpom malo navlaženom blagom otopinom sredstva za čišćenje. **NIKADA NEMOJTE UPOTREBLJAVATI RAZRJEĐIVAČ ILI BILO KOJE DRUGO HLAPLJIVO OTAPALO** na plastičnim poklopcima.
- **KORISTITE SE SAMO** papirom i trakama **KOJE JE SPECIFICIRALA TVRTKA TOSHIBA TEC CORPORATION.**
- **NEMOJTE ČUVATI** papir ili trake na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti, visokim temperaturama, velikoj vlažnosti, prašini ili plinovima.
- Svi podaci koji se nalaze u memoriji pisača mogli bi biti izgubljeni tijekom kvara pisača.
- Pokušajte izbjeći uporabu ovog uređaja iz zajedničkog izvora napajanja s visokonaponskom opremom ili opremom koja bi mogla izazvati smetnje na mrežnom napajanju.
- Iskopčajte uređaj uvijek kada radite unutar njega ili ga čistite.
- Osigurajte okruženje bez statičkog elektriciteta.
- Nemojte stavljati teške predmete na uređaj jer bi mogli izgubiti ravnotežu i pasti te izazvati **ozljede**.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore uređaja jer ćete time izazvati nakupljanje topline u uređaju, što bi posljedično moglo izazvati **požar**.
- Nemojte se oslanjati na uređaj. Mogao bi pasti na vas i izazvati **ozljede**.
- Kada se uređaj dulje vrijeme ne koristi, izvucite utikač iz utičnice.
- Postavite uređaj na čvrstu i ravnu podlogu i ondje rukujte njime.
- Ne upotrebljavajte ovaj proizvod na mjestima gdje to može biti zabranjeno, primjerice u zrakoplovu ili bolnici. Ako niste sigurni je li uporaba zabranjena, provjerite i poštuju smjernice zrakoplovne kompanije ili zdravstvene ustanove. U protivnom to može utjecati na navigacijske instrumente ili medicinsku opremu te izazvati teške nesreće.
- Budući da proizvod koristi iznimno nizak napon napajanja u usporedbi s mobilnim telefonima, ne može ometati rad elektrostimulatora srca i defibrilatora. Međutim, ako postoji vjerojatnost da bi uporaba ovog proizvoda mogla utjecati na rad elektrostimulatora srca ili defibrilatora, odmah prekinite uporabu i obratite se prodajnom agentu tvrtke TOSHIBA TEC.
- Ovaj proizvod komunicira s drugim uređajima putem radijskih valova. Ovisno o mjestu instalacije, usmjerenju, okruženju itd., rezultati komunikacijskog rada mogu se pogoršati ili utjecati na druge uređaje instalirane u blizini.
- Držite ga podalje od mikrovalnih uređaja. Komunikacija može biti smanjena ili može doći do komunikacijskih pogrešaka zbog radijskog zračenja koje emitira mikrovalni uređaj.
- Budući da se pri povezivanju putem Bluetooth priključka i bežične LAN mreže koristi isti radiofrekvencijski pojas, radijski se valovi mogu međusobno ometati kada se upotrebljavaju istovremeno, čime se uzrokuje smanjenje komunikacijskih performansi ili isključivanje mreže. Ako postoji bilo kakav problem s povezivanjem, prestanite upotrebljavati Bluetooth vezu ili bežični LAN.
- Da biste izbjegli ozljede, pripazite da ne priključite prste tijekom otvaranja ili zatvaranja poklopca.
- Ne dodirujte pokretne dijelove. Da biste smanjili opasnost od povlačenja prstiju, nakita, odjeće itd. u pokretne dijelove, isključite prekidač napajanja kako biste zaustavili kretanje.
- Držite ih podalje od plamena i drugih izvora topline. U protivnom može doći do požara ili kvara uređaja.
- Tijekom nevremena s gmljavinom isključite uređaj i držite se podalje od njega zbog opasnosti od strujnog udara i kvara.
- Izbjegavajte mjesta podložna velikim promjenama temperature jer to uzrokuje kondenzaciju koja može prouzrokovati strujni udar ili kvar uređaja.
- Nemojte oštećivati glavu za ispis, ispisni valjak ili valjak za skidanje podloge oštrim predmetima. Time biste mogli izazvati kvar uređaja.
- Nemojte dodirivati element glave za ispis čvrstim predmetima. Time biste mogli izazvati kvar uređaja.
- Ova oprema nije prikladna za upotrebu na mjestima gdje će djeca vjerojatno biti prisutna.
- **OPASNOST OD EKSPLOZIJE U SLUČAJU UMETANJA BATERIJE NEODGOVARAJUĆEG TIPA. PRAZNE BATERIJE ODLOŽITE U SKLADU S UPUTAMA.**

### Zahtjev u vezi s održavanjem

- Koristite se našim uslugama održavanja.  
Nakon kupnje uređaja jednom godišnje obratite se ovlaštenom predstavniku tvrtke TOSHIBA TEC CORPORATION radi čišćenja unutrašnjosti uređaja. U uređaju će se nakupiti prašina koja može izazvati **požar** ili **kvar**. Čišćenje je posebno učinkovito prije vlažne kišne sezone.
- Naša ekipa za preventivne servise obavlja povremene provjere i druge radove potrebne za održavanje kvalitete i učinkovitosti uređaja te unaprijed sprječava nezgode.  
U vezi s pojedinostima zatražite pomoć ovlaštenog predstavnika tvrtke TOSHIBA TEC CORPORATION.
- Uporaba insekticida i drugih kemikalija  
Ne izlažite uređaj insekticidima i drugim hlapljivim otapalima. To izaziva propadanje kućišta ili drugih dijelova ili ljuštenje boje.

### Napomene

- Ovaj priručnik ne smije se kopirati, ni u cijelosti niti djelomično, bez prethodne pismene suglasnosti tvrtke TOSHIBA TEC.
- Sadržaj ovog priručnika može se promijeniti bez prethodne obavijesti.
- Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s ovim priručnikom, obratite se lokalnom ovlaštenom serviseru.
- U slučaju ponovnog izvoza ovog pisača, pobrinite se da korisnik prije ponovnog izvoza pribavi potrebne potvrde u državama gdje se pisač upotrebljava.

Izmjene ili preinake koje proizvođač odgovoran za sukladnost nije izričito odobrio mogu poništiti ovlaštenje korisnika da rukuje opremom.

Centronics je registrirani trgovački znak tvrtke Centronics Data Computer Corp. Microsoft je registrirani zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation. Windows je zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation.

Ovaj je proizvod namijenjen komercijalnoj uporabi i nije predviđen za opću potrošnju.

## Samo za EU

B-852-TS22-QP-R

CE sukladnost:

Ovaj proizvod nosi CE oznaku u skladu s odredbama važećih europskih direktiva, posebice Direktive o niskonaponskim uređajima 2014/35/EU, Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU, Direktive RoHS 2011/65/EU, (EU) 2015/863 za ovaj proizvod i električnu opremu.

Dodjela CE oznake odgovornost je tvrtke TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Njemačka, telefon +49-(0)-2131-1245-0.

Primjerak odgovarajuće CE Izjave o sukladnosti možete dobiti od svojeg distributera ili tvrtke TOSHIBA TEC.

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

CE sukladnost:

Ovaj proizvod nosi CE oznaku u skladu s odredbama važećih europskih direktiva, posebice Direktivom 2014/53/EU o radijskoj opremi, Direktive RoHS 2011/65/EU, (EU) 2015/863 za ovaj proizvod i električnu opremu.

Dodjela CE oznake odgovornost je tvrtke TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Njemačka, telefon +49-(0)-2131-1245-0.

Primjerak odgovarajuće CE Izjave o sukladnosti možete dobiti od svojeg distributera ili tvrtke TOSHIBA TEC.

B-852-TS22-QP-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

Upozorenje:

Ovaj je uređaj proizvod klase A. U stambenom okruženju može izazvati radiofrekvencijske smetnje. U tom slučaju korisnik će možda morati poduzeti odgovarajuće mjere.

**Sljedeće se informacije odnose samo na države članice EU-a:**

**Odlaganje proizvoda**

**(na temelju direktive EU-a 2012/19/EU Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi – WEEE)**



Upotreba odgovarajućeg simbola označava da se ovaj proizvod ne smije odložiti kao mješoviti otpad iz kućanstva i da se mora posebno prikupiti. Ugrađene baterije i akumulatori mogu se odložiti zajedno s proizvodom. Oni se razdvajaju u centrima za recikliranje.

Crna crta označava da je proizvod pušten na tržište nakon 13. kolovoza 2005.

Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda korisnik doprinosi sprječavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i zdravlje koje bi mogle biti prouzročene nepravilnim rukovanjem otpadom od ovog proizvoda.

Detaljnije informacije o povratu i recikliranju ovog proizvoda možete dobiti od dobavljača kod kojega ste kupili ovaj proizvod.

## Samo za SAD i Kanadu

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### Obavijest u vezi s pravilima FCC

Ovaj je uređaj ispitan i utvrđeno je da je usklađen s ograničenjima za digitalne uređaje Klase A, u skladu s FCC pravilima, Dio 15. Ova su ograničenja namijenjena za osiguravanje razumne zaštite od štetnih smetnji kada uređaj radi u komercijalnom okruženju. Ovaj uređaj generira, koristi i može zračiti radiofrekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i koristi u skladu s uputama iz priručnika, može izazvati štetne smetnje u radijskoj komunikaciji. Rad uređaja u stambenom području vjerojatno će uzrokovati štetne smetnje, a u tom će se slučaju od korisnika tražiti da ispravi smetnje o vlastitom trošku.

### UPOZORENJE

Izmjene ili preinake koje nisu izričito odobrene od strane tijela odgovornog za sukladnost mogu poništiti korisnikovo dopuštenje za rukovanje opremom.

(samo za SAD)

### Upozorenje navedeno u kalifornijskom propisu Proposition 65: Samo za SAD – Kaliforniju



### UPOZORENJE:

Ovaj proizvod može uzrokovati izlaganje ftalatima za koje se u državi Kaliforniji zna da izazivaju karcinom, urođene mane ili druga reproduktivna oštećenja. Dodatne informacije potražite na

<https://www.p65warnings.ca.gov/product>

## Samo za Kanadu

B-852-TS22-QQ-R  
BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Digitalni uređaj Klase A u skladu je s kanadskom normom ICES-003.



## Samo za Indiju

### Sljedeće se informacije primjenjuju samo za Indiju:



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda korisnik doprinosi sprječavanju mogućih štetnih posljedica za okoliš i zdravlje koje bi mogle biti izazvane nepravilnim rukovanjem otpadom od ovog proizvoda.

Detaljnije informacije o povratu i recikliranju ovog proizvoda možete dobiti od dobavljača kod kojega ste kupili proizvod.

Ovaj proizvod, njegove komponente, potrošni materijal, dijelovi te rezervni dijelovi u skladu su s „Indijskim pravilima zbrinjavanja električnog i elektroničkog otpada“, kojima se zabranjuje uporaba olova, žive, šesterovalentnog kroma, polibromiranih bifenila i polibromiranih difenil-etera u koncentracijama većim od 0,1 % po masenom udjelu te kadmija u koncentracijama većim od 0,01 % po masenom udjelu, osim u izuzećima navedenim u ovim Pravilima.

## Samo za Argentinu

### La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos.

Asegúrese que este producto se deseché correctamente, Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto.

Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

## Samo za Tursku

### **Obavijest (za Tursku)**

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## Samo za Koreju

### **한국 전원 코드**

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0.75 mm<sup>2</sup>

# Toshiba Tec Corporation

© 2011-2020. TOSHIBA TEC CORPORATION Sva prava pridržana  
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokio 141-8562, Japan



TISKANO U INDONEZIJI  
EO2-33058